

## 10251 - la signification du terme Umma utilisé dans le Coran

---

### question

En lisant le Coran, j'ai souvent rencontré le terme Umma et je crois qu'il a plusieurs acceptions et non une seule... Est-ce exact ? Comment comprendre ce terme ?

### la réponse favorite

Cheikh

Muhammad al-Amin ach-Chinqiti (Puisse Allah

lui accorder Sa miséricorde) a dit :

« Le terme

Umma a été employé dans le Coran en quatre sens. Le premier est un

laps de temps (période). C'est le cas dans la parole du Très Haut : « **Et**

**si Nous retardons pour eux le châtement jusqu'à une période fixée...** » (Coran,

11 : 8) et la parole du Très Haut : « **\*\*** » (Coran, 11 :

45). Le deuxième – le plus fréquent, c'est une communauté d'hommes. C'est

le cas dans Sa parole : « **Les gens formaient (à l'origine) une**

**seule communauté (croyante).** » (Coran, 2 : 213) entre autres versets.

Le troisième est l'homme qui sert de guide. C'est le cas dans sa parole :

« **Abraham était un guide ('Oumma) parfait..** » (Coran, 16 : 120).

Le quatrième est loi ou voie. C'est le cas dans Sa parole : « **Mais**

**plutôt ils dirent: "Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion,**

**et nous nous guidons sur leurs traces".Et c' est ainsi que Nous n' avons**

**pas envoyé avant toi d' avertisseur en une cité, sans que ses gens aisés n'**

**aient dit: "Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion et nous suivons**

**leurs traces".** » (Coran, 43 : 22-23) et Sa parole : « **\*\*** » (Coran,

21 : 22) entre d'autres versets.